

PROPOSTA COMERCIAL



Sotreq





Líder mundial em equipamentos de construção e mineração, detém a maior presença global nos setores em que atua. Possui fabricação própria de máquinas, motores, turbinas, locomotivas e peças para as mais diversas aplicações, desde soluções voltadas para agricultura, florestal e pavimentação até geração de energia elétrica, petróleo e gás, marítimo e indústria de resíduos.



5
FÁBRICAS
NO BRASIL



+200
FÁBRICAS
NO MUNDO



+85 mil
COLABORADORES
NO MUNDO

A comercialização de produtos Cat® é feita por uma vasta rede de revendedores em todo o mundo.

**É AQUI QUE
ENTRA A SOTREQ.**



Sotreq



A Sotreq é a representante exclusiva Caterpillar nas regiões Norte, Nordeste, Sudeste e Centro-Oeste, abrangendo mais de 90% do território nacional. Oferecemos soluções para os segmentos de construção, mineração, energia, óleo, gás e marítimo, na venda e no aluguel de máquinas novas e seminovas, além de suporte completo em peças, serviços, contratos e tecnologia.



MOTONIVELADORA CAT® - 120LVR



Imagem meramente ilustrativa

https://www.cat.com/pt_BR/products/new/equipment/motor-graders/motor-graders/15970462.html

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PRINCIPAIS	PRINCIPAIS ITENS, COMPONENTES DE ARRANJO
PESO OPERACIONAL (KG): 15.699 KG	RIPPER COM 3 DENTES + PLACA DE EMPUXO FRONTAL
MOTOR: CAT C7.1 ACERT TIER 3	PNEUS: 17.5-25 DIAGONAL DE 16 LONAS
POTÊNCIA LÍQUIDA: 130 A 156HP	LÂMINA DE 4,3M (14 POL.)
TRANSMISSÃO POWERSHIFT	DISPLAY TOUCHSCREEN
MARCHAS: 8 FRENTE E 6 RÉ	MEDIDOR DIGITAL DE INCLINAÇÃO DA LÂMINA
CABINE ROPS	CIRCLE SAVER
SISTEMA DE MONITORAMENTO REMOTO PRODUCT LINK	TOP ADJUST
DIMENSÕES PARA TRANSPORTE	
ALTURA:3465	
LARGURA:2495	
COMPRIMENTO:9838	

Modelo	Arranjo	Quantidade	Código NCM	Código Finame
120LVR	120LVR-01QLN3.AA	1.00	8429.20.90	3630367

CONSUMO DE COMBUSTÍVEL GARANTIDO de litros por hora. Se a sua máquina exceder o consumo garantido, você receberá um crédito para comprar em peças, serviços ou acessórios na Sotreq. Saiba como o crédito é calculado e verifique o consumo esperado para as máquinas elegíveis: https://www.cat.com/pt_BR/campaigns/awareness/solucoes-cat/fuel.html

PLANO DE PROTEÇÃO ESTENDIDA (EPP) para cobertura em anos ou horas com o mais alto nível de proteção do mercado. Para validade da proteção estendida, é necessário realizar todas as manutenções periódicas seguindo o manual do fabricante via programa de manutenção preventiva com a SOTREQ S/A (sotreq.sotreq.com.br/protacao-estendida). O direito e eficácia do EPP depende da vigência do Contrato de PMP - Contrato de manutenção preventiva da Sotreq.

SIMULADOR DE RETORNO SOBRE INVESTIMENTO – VST (Value Selling Tool) é uma ferramenta on-line que permite comparar o retorno financeiro provável entre duas ou mais máquinas. O VST faz uso de uma base de dados com milhares de registros de custos de máquinas Cat operando no mundo todo. Esses dados poderão ser comparados com outras máquinas Cat ou não-Cat quanto ao custo por hora ou por tonelada produzida para todo o seu ciclo da vida e, com isso, estimar o lucro potencial a ser aferido com o investimento. Fale com o seu consultor de vendas para saber mais sobre o VST.

OS CONTRATOS DE MANUTENÇÃO garantem uma melhor previsibilidade dos seus custos de manutenção e reparo, resultando, potencialmente, em um menor custo de operação e maior vida útil do seu equipamento Cat. Mantenha seu equipamento em bom estado e evite paradas inesperadas. Saiba mais em: <https://www.sotreq.com.br/#/contratos>

RETROESCAVADEIRA

CAT® - 416



Imagem meramente ilustrativa

https://www.cat.com/pt_BR/products/new/equipment/backhoe-loaders/center-pivot-backhoe-loaders/108060.html

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PRINCIPAIS	PRINCIPAIS ITENS, COMPONENTES DE ARRANJO
PESO OPERACIONAL : 7.224 A 11.000 KG	CABINE COM AR CONDICIONADO
MOTOR: CAT C4.4 TURBO	TRAÇÃO 4X4
POTÊNCIA LÍQUIDA: 89 HP	PNEUS GOODYEAR NAS MEDIDAS 12.5 80 E 19.5L-24
TRANSMISSÃO POWER SHUTTLE	CAÇAMBA DE CARREGAMENTO COM 1 M³ E DENTES
SISTEMA HIDRÁULICO COM FLUXO VARIÁVEL E BOMBA DE PISTÃO AXIAL	CAÇAMBA DE ESCAVAÇÃO COM 0,23 M³ E 762 MM DE LARGURA
VELOCIDADE MÁXIMA DE PERCURSO DE 36 KM/H	SISTEMA HIDRÁULICO COM 5 VÁLVULAS
SISTEMA ANTI-FURTO, KEYPAD	SISTEMA DE MONITORAMENTO REMOTO PRODUCT LINK
PARALAMAS DIANTEIROS	ESTABILIZADORES COM BORRACHA
DIMENSÕES PARA TRANSPORTE	
ALTURA:3577	
LARGURA:2322	
COMPRIMENTO:7140	

Modelo	Arranjo	Quantidade	Código NCM	Código Finame
416	416-01ELN2.AA	1.00	8429.59.00	3220848

CONSUMO DE COMBUSTÍVEL GARANTIDO de litros por hora. Se a sua máquina exceder o consumo garantido, você receberá um crédito para comprar em peças, serviços ou acessórios na Sotreq. Saiba como o crédito é calculado e verifique o consumo esperado para as máquinas elegíveis: https://www.cat.com/pt_BR/campaigns/awareness/solucoes-cat/fuel.html

PLANO DE PROTEÇÃO ESTENDIDA (EPP) para cobertura em anos ou horas com o mais alto nível de proteção do mercado. Para validade da proteção estendida, é necessário realizar todas as manutenções periódicas seguindo o manual do fabricante via programa de manutenção preventiva com a SOTREQ S/A (sotreq.sotreq.com.br/protacao-estendida). O direito e eficácia do EPP depende da vigência do Contrato de PMP - Contrato de manutenção preventiva da Sotreq.

SIMULADOR DE RETORNO SOBRE INVESTIMENTO – VST (Value Selling Tool) é uma ferramenta on-line que permite comparar o retorno financeiro provável entre duas ou mais máquinas. O VST faz uso de uma base de dados com milhares de registros de custos de máquinas Cat operando no mundo todo. Esses dados poderão ser comparados com outras máquinas Cat ou não-Cat quanto ao

custo por hora ou por tonelada produzida para todo o seu ciclo da vida e, com isso, estimar o lucro potencial a ser aferido com o investimento. Fale com o seu consultor de vendas para saber mais sobre o VST.

OS CONTRATOS DE MANUTENÇÃO garantem uma melhor previsibilidade dos seus custos de manutenção e reparo, resultando, potencialmente, em um menor custo de operação e maior vida útil do seu equipamento Cat. Mantenha seu equipamento em bom estado e evite paradas inesperadas. Saiba mais em: <https://www.sotreq.com.br/#/contratos>

COMPACTADOR CAT® - CS10GC



Imagem meramente ilustrativa

https://www.cat.com/pt_BR/products/new/equipment/compactors/vibratory-soil-compactors/15969673.html

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS PRINCIPAIS	PRINCIPAIS ITENS, COMPONENTES DE ARRANJO
PESO OPERACIONAL: 10.492KG	CABINE AR ROPS FOPS
PESO MODULO FRONTAL: 5.897KG	PRODUCT LINK
MOTOR CAT C4.4	ECO MODE
POTENCIA: 112,4HP	PNEUS 23.1-26PR R-1
LARGURA DO CILINDRO: 2.134MM	SISTEMA DE COMPACTAÇÃO INTELIGENTE (MDP)
FREQUENCIA DE VIBRAÇÃO: 33HZ	CAMERA DE RÉ
AMPLITUDE ALTA: 2,0MM	KIT PATAS
AMPLITUDE BAIXA: 1,0MM	
DIMENSÕES PARA TRANSPORTE	
ALTURA:3000	
LARGURA:2300	
COMPRIMENTO:5700	

Modelo	Arranjo	Quantidade	Código NCM	Código Fime
CS10GC	CS10GC-01FLN3.AA	1.00	8429.40.00	4056847

CONSUMO DE COMBUSTÍVEL GARANTIDO de litros por hora. Se a sua máquina exceder o consumo garantido, você receberá um crédito para comprar em peças, serviços ou acessórios na Sotreq. Saiba como o crédito é calculado e verifique o consumo esperado para as máquinas elegíveis: https://www.cat.com/pt_BR/campaigns/awareness/solucoes-cat/fuel.html

PLANO DE PROTEÇÃO ESTENDIDA (EPP) para cobertura em anos ou horas com o mais alto nível de proteção do mercado. Para validade da proteção estendida, é necessário realizar todas as manutenções periódicas seguindo o manual do fabricante via programa de manutenção preventiva com a SOTREQ S/A (sotreq.sotreq.com.br/protacao-estendida). O direito e eficácia do EPP depende da vigência do Contrato de PMP - Contrato de manutenção preventiva da Sotreq.

SIMULADOR DE RETORNO SOBRE INVESTIMENTO – VST (Value Selling Tool) é uma ferramenta on-line que permite comparar o retorno financeiro provável entre duas ou mais máquinas. O VST faz uso de uma base de dados com milhares de registros de custos de máquinas Cat operando no mundo todo. Esses dados poderão ser comparados com outras máquinas Cat ou não-Cat quanto ao custo por hora ou por tonelada produzida para todo o seu ciclo da vida e, com isso, estimar o lucro potencial a ser aferido com o investimento. Fale com o seu consultor de vendas para saber mais sobre o VST.

OS CONTRATOS DE MANUTENÇÃO garantem uma melhor previsibilidade dos seus custos de manutenção e reparo, resultando, potencialmente, em um menor custo de operação e maior vida útil do seu equipamento Cat. Mantenha seu equipamento em bom estado e evite paradas inesperadas. Saiba mais em: <https://www.sotreq.com.br/#!/contratos>

CONDIÇÕES COMERCIAIS

Modelo	Preço Líquido	ICMS %	ICMS Valor	PIS COFINS %	PIS COFINS Valor	Preço Bruto Unitário	Preço Bruto Total
120LVR	R\$ 1.116.004,80	7,00	R\$ 83.995,20	0,00	R\$ 0,00	R\$ 1.200.000,00	R\$ 1.200.000,00

Modelo	Preço Líquido	ICMS %	ICMS Valor	PIS COFINS %	PIS COFINS Valor	Preço Bruto Unitário	Preço Bruto Total
416	R\$ 390.601,68	7,00	R\$ 29.398,32	0,00	R\$ 0,00	R\$ 420.000,00	R\$ 420.000,00

Modelo	Preço Líquido	ICMS %	ICMS Valor	PIS COFINS %	PIS COFINS Valor	Preço Bruto Unitário	Preço Bruto Total
CS10GC	R\$ 511.502,20	7,00	R\$ 38.497,80	0,00	R\$ 0,00	R\$ 550.000,00	R\$ 550.000,00

FORMA DE PAGAMENTO

FINAME	R\$ 1.200.000,00
FINAME	R\$ 420.000,00
FINAME	R\$ 550.000,00

IMPOSTOS

Os impostos que estão incluídos nos valores dos equipamentos são referentes à legislação em vigor na data de hoje e podem sofrer alterações até a data do seu faturamento.

Sendo o cliente não-contribuinte de ICMS, a alíquota a ser aplicada na venda, será a alíquota interna do Estado de origem ou seja, o Estado que está vendendo a máquina. Caso seja operação interestadual haverá diferencial de alíquotas destacado na própria NF de venda da máquina conforme Convênio 93 de 2015.

PRAZO DE ENTREGA

O prazo de entrega, na data de hoje, é de até 12 meses, salvo venda prévia, com frete por conta do Cliente. A data de entrega será contada a partir da colocação do pedido e pode ser alterada conforme revisão da alocação do pedido na fábrica.

Considerar-se-ão motivos justificados para atraso dos referidos prazos de entrega e/ou cancelamento, como greves, atrasos justificados pelo Fabricante e outros de força maior previstos em Lei.

LOCAL DE ENTREGA

Equipamento(s) colocado(s) no pátio: RUA 1, S/N - POLO EMPRESARIAL GOIAS, APARECIDA DE GOIANIA - GO, 10.009.22-84

LITERATURA

Para cada equipamento desta proposta serão fornecidos:

- **Catálogo de Peças** por mídia digital (QR code), a qual direcionará aos sites Parts.cat.com e Publications.cat.com
- **Manual de Operação e Manutenção** impresso, sem ônus

ENTREGA TÉCNICA

Será realizada por um mecânico especializado, treinado na fábrica da Caterpillar. Na ocasião, será feita uma apresentação sobre os recursos tecnológicos oferecidos pelo equipamento, uma demonstração sobre sua operação e itens a serem verificados na manutenção diária. Também serão dadas informações sobre a segurança na operação do mesmo.

PROPOSTA COMERCIAL / Condições Comerciais

O cliente reconhece que nas hipóteses em que a utilização da máquina/equipamento atingir no horímetro 100 horas de operação, a entrega técnica ocorrerá imediatamente e independentemente de qualquer aviso ou solicitação, valendo a partir de então, para todos os efeitos legais, o prazo e condições estabelecidas no respectivo tempo de garantia do fabricante.

Estocagem de Máquinas

O cliente está ciente que nas hipóteses em que não houver solicitação de Entrega Técnica ou não houver utilização da respectiva máquina (atividade de horímetro) deverá realizar a manutenção dos respectivos equipamentos na forma prevista no Procedimento de Manutenção de Equipamentos, conforme a política PO-IST-ENG-7000 - Política de Estocagem de Máquinas ou o Manual do Equipamento, sob pena de não assim realizar perder a garantia do equipamento.

GARANTIA

A GARANTIA DO EQUIPAMENTO É DE 12 MESES, CONTADA A PARTIR DA DATA DA ENTREGA TÉCNICA, INDEPENDENTEMENTE DO NÚMERO DE HORAS TRABALHADAS E DE ACORDO COM OS TERMOS DO CERTIFICADO DE GARANTIA CATERPILLAR PARA MÁQUINAS NOVAS.

ESTA GARANTIA ESTÁ SUJEITA AS SEGUINTE CONDIÇÕES:

- As peças repostas em Garantia serão instaladas no equipamento sem ônus para o comprador;
- Estão excluídas desta garantia as peças que necessitem de substituição por apresentarem desgaste normal, itens de manutenção e peças substituídas a título de manutenção preventiva;
- Estão excluídas também as peças que apresentem desgaste normal, mas que venham a ser substituídas durante algum reparo, mesmo que provenientes da falha de alguma peça incluída nesta cobertura de garantia, desde que não relacionadas com a falha (a garantia só é válida para as peças danificadas em consequência da falha);
- A garantia é válida para peças e mão de obra, durante o período estipulado acima, para equipamento(s) colocado(s) no pátio do revendedor;
- É de responsabilidade do cliente o transporte da máquina até este local. Caso o atendimento em garantia seja realizado no local de operação do cliente, os custos de deslocamento do mecânico não estão inclusos.



DADOS DO FABRICANTE NO BRASIL

Caterpillar Brasil LTDA.
Rodovia Luiz de Queiroz, km 157
Distrito Unileste
Piracicaba/SP
CNPJ: 61.064.911/0001-77
Inscrição Estadual: 535.054.653-118



LOCAL DE FATURAMENTO

SOTREQ S/A.
RUA 1, S/N POLO EMPRESARIAL GOIAS
APARECIDA DE GOIANIA / GO
CNPJ: 34.151.100/0013-74
Inscrição Estadual: 10.009.22-84

DADOS DO CLIENTE:

Razão Social: JS CONSTRUTORA E LOCADORA LTDA
Endereço: AVENIDA GUARUJA 171, 171 - JARDIM ATLANTICO
CNPJ: 16.910.656/0001-81
Inscrição Municipal: Goiânia / GO
Inscrição Estadual: 105464562

OBSERVAÇÕES DA PROPOSTA:

CONDIÇÕES GERAIS:

Proposta válida até o dia 6 de Junho de 2026, com preço de venda sujeito a alteração até a data de faturamento sem aviso prévio, de acordo com a lista de preço do fabricante.

DADOS FISCAIS DO CLIENTE

Condição Tributária do Cliente	ICMS	Classificação Fiscal
ZNNN - Normal / Normal / Não Contribuinte	9 - Nenhum Contribuinte do ICMS	

O(A) COMPRADOR(A) confirma que as suas informações cadastrais, bem como as suas condições fiscais, consideradas nesta proposta estão corretas; sendo certo que o mesmo deverá solicitar à SOTREQ qualquer atualização para que uma nova proposta seja gerada.

O(A) COMPRADOR(A) autoriza a ativação do dispositivo de comunicação instalado no interior do(s) equipamento(s) adquirido(s), para a transmissão dos dados do(s) equipamento(s). A qualquer momento, tal transmissão poderá ser desativada, mediante solicitação através de "email" à VENDEDORA. O(a) COMPRADOR(A) não incorrerá em nenhum ônus por estes procedimentos.

O(A) COMPRADOR (A) declara, para todos os fins legais, que a presente aquisição não possui finalidade / propósito para exportação. Na hipótese do COMPRADOR (A) violar o disposto nesta cláusula, e realizar a exportação do(s) equipamento(s) ora adquirido(s), o mesmo ficará sujeito à aplicação de penalidades / multa de 30% sobre o valor do equipamento, que serão cobradas pelo REVENDEDOR.

E por estarem acertados e de comum acordo, as partes assinam a presente Proposta, tornando o negócio fechado e irretratável, estando o pedido agora firmado junto a Sotreq/Caterpillar, que permanece ao seu inteiro dispor para quaisquer outros esclarecimentos.

De acordo,

FRANCISCO JUNIOR
REPRESENTANTE DE VDS MAQS II
Tel: 62 3265-6021
Cel: 62 99964-0691

JS CONSTRUTORA E LOCADORA LTDA
CNPJ/CPF: 16.910.656/0001-81

SOLUÇÕES E SUPORTE AO PRODUTO

Nas filiais Sotreq, as máquinas Cat® contam com técnicos regularmente atualizados com as últimas inovações da Caterpillar, preparados para lidar com qualquer serviço: de pequenos reparos a grandes reformas. Estamos prontos para oferecer a você uma estrutura surpreendente, nos cantos mais remotos do país, com oficinas certificadas regularmente.

- APARELHOS DIAGNÓSTICOS DE FALHAS
- CONTRATO DE MANUTENÇÃO PREVENTIVA
- ESTUDOS DE PRODUÇÃO DE CAMPO
- EXTENSÃO DE GARANTIA
- FERRAMENTAS ESPECIALIZADAS
- SISTEMAS DE MONITORAMENTO DO EQUIPAMENTO



A NOSSA FERRAMENTA DIGITAL



Vencedor do Prêmio Maturidade Digital do Valor Econômico, Categoria Indústrias Avançadas

Conheça nosso canal exclusivo de monitoramento para gerenciar seus equipamentos e sua conta em tempo real, com acesso a dados de horas trabalhadas, horímetro, localização, consumo de combustível e códigos de falha.

Conte com as vantagens do SotreqLink e consiga melhores resultados. Você pode acessar rapidamente nossos serviços e acompanhar seu negócio no site

www.sotreqlink.com.br

LABORATÓRIO SOS

A Sotreq possui o maior, mais moderno e completo Laboratório de Análise de óleos, fluidos de arrefecimento e diesel da América Latina. Oferecemos suporte às manutenções preditivas de seus equipamentos Cat®, similares e de componentes industriais, e realizamos a logística reversa a partir de nossas principais filiais. Basta enviar suas amostras.



SOTREQ
CONECTADA COM VOCÊ



WhatsApp

031 97320 0237

Capital e regiões metropolitanas

3003 1920

Demais localidades

0800 940 1920

www.sotreq.com.br

[@sotreqcat](#)

[@sotreqcat](#)

[@sotreqcat](#)

[@sotreqcat](#)

[@sotreqcat](#)

[@sotreqcat](#)

Sotreq



©2023 Catapital. All Rights Reserved. CAT, CATAPITAL, AS TRAVEL, suas respectivas logotipos, "Catapital Yellow" e a identidade visual "Power Edge", assim como a identidade corporativa e de produtos aqui usada, são marcas registradas da Catapital e não podem ser usadas sem permissão.